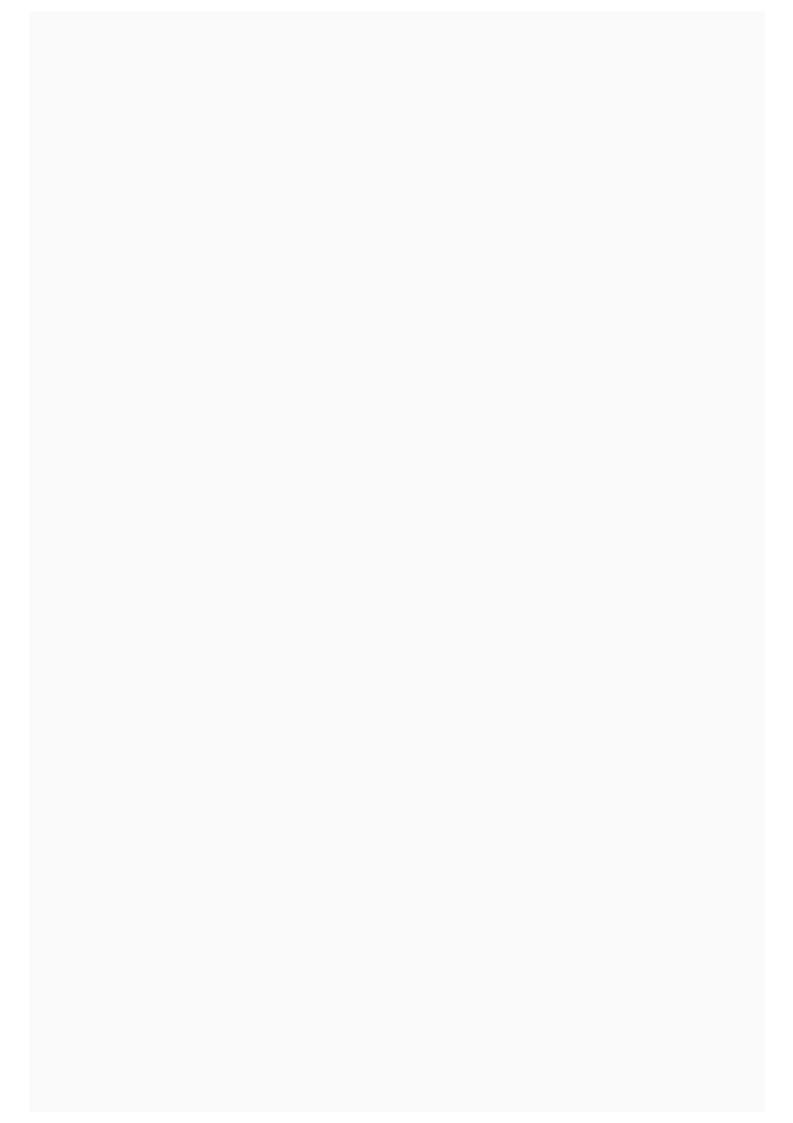


# UNCITRAL MODEL LAW ON INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION

# UNCITRAL MODEL LAW ON INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION





# **CONTENTS**

		Page
	MODEL LAW ON INTERNATIONAL COMMERCIAL ON	1
Chanter I C	General provisions	
Chapter 1. O	reneral provisions	
Article 1.	Scope of application	1
Article 2.	Definitions and rules of interpretation	2
Article 3.	Receipt of written communications	2 3
Article 4.	Waiver of right to object	
Article 5.	Extent of court intervention	3
Article 6.	Court or other authority for certain functions of arbitration assistance and supervision	3
Chapter II.	Arbitration agreement	
Article 7	Definition and form of arbitration agreement	3
Article 8.		4
Article 9.		4
Chapter III.	Composition of arbitral tribunal	
Article 10.	Number of arbitrators	4
	Appointment of arbitrators	4
	Grounds for challenge	5
Article 13.	Challenge procedure	5
Article 14.	Failure or impossibility to act	6
Article 15.	Appointment of substitute arbitrator	6
Chapter IV.	Jurisdiction of arbitral tribunal	
Article 16.	Competence of arbitral tribunal to rule on its jurisdiction	6
Article 17.	Power of arbitral tribunal to order interim measures	7
Chapter V. (	Conduct of arbitral proceedings	
Article 18.	Equal treatment of parties	7
	Determination of rules of procedure	7
	Place of arbitration	7
	Commencement of arbitral proceedings	8
Article 22.	Language	8
Article 23.		8
	Hearings and written proceedings	8
Article 25.	Default of a party	9

	Pag
Expert appointed by arbitral tribunal	9 10
Making of award and termination of proceedings	
Rules applicable to substance of dispute	10 10 10 11 11
Recourse against award	
Application for setting aside as exclusive recourse against arbitral award	12
Recognition and enforcement of awards	
Recognition and enforcement	13 14
RY NOTE BY THE UNCITRAL SECRETARIAT ON LAW ON INTERNATIONAL COMMERCIAL	1.5
	15
	15
dequacy of domestic laws	15 16
features of the Model Law	16
cial procedural regime for international commercial itration  contration agreement	16 18 19 20 20 -22 23 24
	Rules applicable to substance of dispute Decision making by panel of arbitrators Settlement Form and contents of award Termination of proceedings Correction and interpretation of award; additional award  Recourse against award  Application for setting aside as exclusive recourse against arbitral award  Recognition and enforcement of awards Recognition and enforcement Grounds for refusing recognition or enforcement  ORY NOTE BY THE UNCITRAL SECRETARIAT ON LAW ON INTERNATIONAL COMMERCIAL  Ound to the Model Law dequacy of domestic laws parity between national laws features of the Model Law decial procedural regime for international commercial diration witration agreement mposition of arbitral tribunal sediction of arbitral tribunal anduct of arbitral proceedings king of award and termination of proceedings course against award

# UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration

(United Nations document A/40/17, annex I)

(As adopted by the United Nations Commission on International Trade Law on 21 June 1985)

# CHAPTER I. GENERAL PROVISIONS

Article 1. Scope of application\*

- (1) This Law applies to international commercial\*\* arbitration, subject to any agreement in force between this State and any other State or States.
- (2) The provisions of this Law, except articles 8, 9, 35 and 36, apply only if the place of arbitration is in the territory of this State.
- (3) An arbitration is international if:
- (a) the parties to an arbitration agreement have, at the time of the conclusion of that agreement, their places of business in different States; or
- (b) one of the following places is situated outside the State in which the parties have their places of business:
  - (i) the place of arbitration if determined in, or pursuant to, the arbitration agreement;
  - (ii) any place where a substantial part of the obligations of the commercial relationship is to be performed or the place with which the subject-matter of the dispute is most closely connected; or

<sup>\*</sup>Article headings are for reference purposes only and are not to be used for purposes of interpretation.

<sup>\*\*</sup>The term "commercial" should be given a wide interpretation so as to cover matters arising from all relationships of a commercial nature, whether contractual or not. Relationships of a commercial nature include, but are not limited to, the following transactions: any trade transaction for the supply or exchange of goods or services; distribution agreement; commercial representation or agency; factoring; leasing; construction of works; consulting; engineering; licensing; investment; financing; banking; insurance; exploitation agreement or concession; joint venture and other forms of industrial or business cooperation; carriage of goods or passengers by air, sea, rail or road.

- (c) the parties have expressly agreed that the subject-matter of the arbitration agreement relates to more than one country.
- (4) For the purposes of paragraph (3) of this article:
- (a) if a party has more than one place of business, the place of business is that which has the closest relationship to the arbitration agreement;
- (b) if a party does not have a place of business, reference is to be made to his habitual residence.
- (5) This Law shall not affect any other law of this State by virtue of which certain disputes may not be submitted to arbitration or may be submitted to arbitration only according to provisions other than those of this Law.

# Article 2. Definitions and rules of interpretation

For the purposes of this Law:

- (a) "arbitration" means any arbitration whether or not administered by a permanent arbitral institution;
  - (b) "arbitral tribunal" means a sole arbitrator or a panel of arbitrators;
  - (c) "court" means a body or organ of the judicial system of a State;
- (d) where a provision of this Law, except article 28, leaves the parties free to determine a certain issue, such freedom includes the right of the parties to authorize a third party, including an institution, to make that determination;
- (e) where a provision of this Law refers to the fact that the parties have agreed or that they may agree or in any other way refers to an agreement of the parties, such agreement includes any arbitration rules referred to in that agreement;
- (f) where a provision of this Law, other than in articles 25(a) and 32(2)(a), refers to a claim, it also applies to a counter-claim, and where it refers to a defence, it also applies to a defence to such counter-claim.

# Article 3. Receipt of written communications

# (1) Unless otherwise agreed by the parties:

- (a) any written communication is deemed to have been received if it is delivered to the addressee personally or if it is delivered at his place of business, habitual residence or mailing address; if none of these can be found after making a reasonable inquiry, a written communication is deemed to have been received if it is sent to the addressee's last-known place of business, habitual residence or mailing address by registered letter or any other means which provides a record of the attempt to deliver it;
- (b) the communication is deemed to have been received on the day it is so delivered.

(2) The provisions of this article do not apply to communications in court proceedings.

# Article 4. Waiver of right to object

A party who knows that any provision of this Law from which the parties may derogate or any requirement under the arbitration agreement has not been complied with and yet proceeds with the arbitration without stating his objection to such non-compliance without undue delay or, if a time-limit is provided therefor, within such period of time, shall be deemed to have waived his right to object.

# Article 5. Extent of court intervention

In matters governed by this Law, no court shall intervene except where so provided in this Law.

# Article 6. Court or other authority for certain functions of arbitration assistance and supervision

The functions referred to in articles 11(3), 11(4), 13(3), 14, 16(3) and 34(2) shall be performed by . . . [Each State enacting this model law specifies the court, courts or, where referred to therein, other authority competent to perform these functions.]

### CHAPTER II. ARBITRATION AGREEMENT

# Article 7. Definition and form of arbitration agreement

- (1) "Arbitration agreement" is an agreement by the parties to submit to arbitration all or certain disputes which have arisen or which may arise between them in respect of a defined legal relationship, whether contractual or not. An arbitration agreement may be in the form of an arbitration clause in a contract or in the form of a separate agreement.
- (2) The arbitration agreement shall be in writing. An agreement is in writing if it is contained in a document signed by the parties or in an exchange of letters, telex, telegrams or other means of telecommunication which provide a record of the agreement, or in an exchange of statements of claim and defence in which the existence of an agreement is alleged by one party and not denied by another. The reference in a contract to a document containing an arbitration clause constitutes an arbitration agreement provided that the contract is in writing and the reference is such as to make that clause part of the contract.

# Article 8. Arbitration agreement and substantive claim before court

- (1) A court before which an action is brought in a matter which is the subject of an arbitration agreement shall, if a party so requests not later than when submitting his first statement on the substance of the dispute, refer the parties to arbitration unless it finds that the agreement is null and void, inoperative or incapable of being performed.
- (2) Where an action referred to in paragraph (1) of this article has been brought, arbitral proceedings may nevertheless be commenced or continued, and an award may be made, while the issue is pending before the court.

# Article 9. Arbitration agreement and interim measures by court

It is not incompatible with an arbitration agreement for a party to request, before or during arbitral proceedings, from a court an interim measure of protection and for a court to grant such measure.

# CHAPTER III. COMPOSITION OF ARBITRAL TRIBUNAL

# Article 10. Number of arbitrators

- (1) The parties are free to determine the number of arbitrators.
- (2) Failing such determination, the number of arbitrators shall be three.

# Article 11. Appointment of arbitrators

- (1) No person shall be precluded by reason of his nationality from acting as an arbitrator, unless otherwise agreed by the parties.
- (2) The parties are free to agree on a procedure of appointing the arbitrator or arbitrators, subject to the provisions of paragraphs (4) and (5) of this article.
- (3) Failing such agreement,
- (a) in an arbitration with three arbitrators, each party shall appoint one arbitrator, and the two arbitrators thus appointed shall appoint the third arbitrator; if a party fails to appoint the arbitrator within thirty days of receipt of a request to do so from the other party, or if the two arbitrators fail to agree on the third arbitrator within thirty days of their appointment, the appointment shall be made, upon request of a party, by the court or other authority specified in article 6;
- (b) in an arbitration with a sole arbitrator, if the parties are unable to agree on the arbitrator, he shall be appointed, upon request of a party, by the court or other authority specified in article 6.

- (4) Where, under an appointment procedure agreed upon by the parties,
  - (a) a party fails to act as required under such procedure, or
- (b) the parties, or two arbitrators, are unable to reach an agreement expected of them under such procedure, or
- (c) a third party, including an institution, fails to perform any function entrusted to it under such procedure,

any party may request the court or other authority specified in article 6 to take the necessary measure, unless the agreement on the appointment procedure provides other means for securing the appointment.

(5) A decision on a matter entrusted by paragraph (3) or (4) of this article to the court or other authority specified in article 6 shall be subject to no appeal. The court or other authority, in appointing an arbitrator, shall have due regard to any qualifications required of the arbitrator by the agreement of the parties and to such considerations as are likely to secure the appointment of an independent and impartial arbitrator and, in the case of a sole or third arbitrator, shall take into account as well the advisability of appointing an arbitrator of a nationality other than those of the parties.

# Article 12. Grounds for challenge

- (1) When a person is approached in connection with his possible appointment as an arbitrator, he shall disclose any circumstances likely to give rise to justifiable doubts as to his impartiality or independence. An arbitrator, from the time of his appointment and throughout the arbitral proceedings, shall without delay disclose any such circumstances to the parties unless they have already been informed of them by him.
- (2) An arbitrator may be challenged only if circumstances exist that give rise to justifiable doubts as to his impartiality or independence, or if he does not possess qualifications agreed to by the parties. A party may challenge an arbitrator appointed by him, or in whose appointment he has participated, only for reasons of which he becomes aware after the appointment has been made.

# Article 13. Challenge procedure

- (1) The parties are free to agree on a procedure for challenging an arbitrator, subject to the provisions of paragraph (3) of this article.
- (2) Failing such agreement, a party who intends to challenge an arbitrator shall, within fifteen days after becoming aware of the constitution of the arbitral tribunal or after becoming aware of any circumstance referred to in article 12(2), send a written statement of the reasons for the challenge to the arbitral tribunal. Unless the challenged arbitrator withdraws from his office or the other party agrees to the challenge, the arbitral tribunal shall decide on the challenge.

(3) If a challenge under any procedure agreed upon by the parties or under the procedure of paragraph (2) of this article is not successful, the challenging party may request, within thirty days after having received notice of the decision rejecting the challenge, the court or other authority specified in article 6 to decide on the challenge, which decision shall be subject to no appeal; while such a request is pending, the arbitral tribunal, including the challenged arbitrator, may continue the arbitral proceedings and make an award.

# Article 14. Failure or impossibility to act

- (1) If an arbitrator becomes *de jure* or *de facto* unable to perform his functions or for other reasons fails to act without undue delay, his mandate terminates if he withdraws from his office or if the parties agree on the termination. Otherwise, if a controversy remains concerning any of these grounds, any party may request the court or other authority specified in article 6 to decide on the termination of the mandate, which decision shall be subject to no appeal.
- (2) If, under this article or article 13(2), an arbitrator withdraws from his office or a party agrees to the termination of the mandate of an arbitrator, this does not imply acceptance of the validity of any ground referred to in this article or article 12(2).

# Article 15. Appointment of substitute arbitrator

Where the mandate of an arbitrator terminates under article 13 or 14 or because of his withdrawal from office for any other reason or because of the revocation of his mandate by agreement of the parties or in any other case of termination of his mandate, a substitute arbitrator shall be appointed according to the rules that were applicable to the appointment of the arbitrator being replaced.

# CHAPTER IV. JURISDICTION OF ARBITRAL TRIBUNAL

# Article 16. Competence of arbitral tribunal to rule on its jurisdiction

- (1) The arbitral tribunal may rule on its own jurisdiction, including any objections with respect to the existence or validity of the arbitration agreement. For that purpose, an arbitration clause which forms part of a contract shall be treated as an agreement independent of the other terms of the contract. A decision by the arbitral tribunal that the contract is null and void shall not entail *ipso jure* the invalidity of the arbitration clause.
- (2) A plea that the arbitral tribunal does not have jurisdiction shall be raised not later than the submission of the statement of defence. A party is not

precluded from raising such a plea by the fact that he has appointed, or participated in the appointment of, an arbitrator. A plea that the arbitral tribunal is exceeding the scope of its authority shall be raised as soon as the matter alleged to be beyond the scope of its authority is raised during the arbitral proceedings. The arbitral tribunal may, in either case, admit a later plea if it considers the delay justified.

(3) The arbitral tribunal may rule on a plea referred to in paragraph (2) of this article either as a preliminary question or in an award on the merits. If the arbitral tribunal rules as a preliminary question that it has jurisdiction, any party may request, within thirty days after having received notice of that ruling, the court specified in article 6 to decide the matter, which decision shall be subject to no appeal; while such a request is pending, the arbitral tribunal may continue the arbitral proceedings and make an award.

# Article 17. Power of arbitral tribunal to order interim measures

Unless otherwise agreed by the parties, the arbitral tribunal may, at the request of a party, order any party to take such interim measure of protection as the arbitral tribunal may consider necessary in respect of the subject-matter of the dispute. The arbitral tribunal may require any party to provide appropriate security in connection with such measure.

# CHAPTER V. CONDUCT OF ARBITRAL PROCEEDINGS

# Article 18. Equal treatment of parties

The parties shall be treated with equality and each party shall be given a full opportunity of presenting his case.

# Article 19. Determination of rules of procedure

- (1) Subject to the provisions of this Law, the parties are free to agree on the procedure to be followed by the arbitral tribunal in conducting the proceedings.
- (2) Failing such agreement, the arbitral tribunal may, subject to the provisions of this Law, conduct the arbitration in such manner as it considers appropriate. The power conferred upon the arbitral tribunal includes the power to determine the admissibility, relevance, materiality and weight of any evidence.

# Article 20. Place of arbitration

(1) The parties are free to agree on the place of arbitration. Failing such agreement, the place of arbitration shall be determined by the arbitral tribunal

having regard to the circumstances of the case, including the convenience of the parties.

(2) Notwithstanding the provisions of paragraph (1) of this article, the arbitral tribunal may, unless otherwise agreed by the parties, meet at any place it considers appropriate for consultation among its members, for hearing witnesses, experts or the parties, or for inspection of goods, other property or documents.

# Article 21. Commencement of arbitral proceedings

Unless otherwise agreed by the parties, the arbitral proceedings in respect of a particular dispute commence on the date on which a request for that dispute to be referred to arbitration is received by the respondent.

# Article 22. Language

- (1) The parties are free to agree on the language or languages to be used in the arbitral proceedings. Failing such agreement, the arbitral tribunal shall determine the language or languages to be used in the proceedings. This agreement or determination, unless otherwise specified therein, shall apply to any written statement by a party, any hearing and any award, decision or other communication by the arbitral tribunal.
- (2) The arbitral tribunal may order that any documentary evidence shall be accompanied by a translation into the language or languages agreed upon by the parties or determined by the arbitral tribunal.

# Article 23. Statements of claim and defence

- (1) Within the period of time agreed by the parties or determined by the arbitral tribunal, the claimant shall state the facts supporting his claim, the points at issue and the relief or remedy sought, and the respondent shall state his defence in respect of these particulars, unless the parties have otherwise agreed as to the required elements of such statements. The parties may submit with their statements all documents they consider to be relevant or may add a reference to the documents or other evidence they will submit.
- (2) Unless otherwise agreed by the parties, either party may amend or supplement his claim or defence during the course of the arbitral proceedings, unless the arbitral tribunal considers it inappropriate to allow such amendment having regard to the delay in making it.

# Article 24. Hearings and written proceedings

(1) Subject to any contrary agreement by the parties, the arbitral tribunal shall decide whether to hold oral hearings for the presentation of evidence

or for oral argument, or whether the proceedings shall be conducted on the basis of documents and other materials. However, unless the parties have agreed that no hearings shall be held, the arbitral tribunal shall hold such hearings at an appropriate stage of the proceedings, if so requested by a party.

- (2) The parties shall be given sufficient advance notice of any hearing and of any meeting of the arbitral tribunal for the purposes of inspection of goods, other property or documents.
- (3) All statements, documents or other information supplied to the arbitral tribunal by one party shall be communicated to the other party. Also any expert report or evidentiary document on which the arbitral tribunal may rely in making its decision shall be communicated to the parties.

# Article 25. Default of a party

Unless otherwise agreed by the parties, if, without showing sufficient cause,

- (a) the claimant fails to communicate his statement of claim in accordance with article 23(1), the arbitral tribunal shall terminate the proceedings;
- (b) the respondent fails to communicate his statement of defence in accordance with article 23(1), the arbitral tribunal shall continue the proceedings without treating such failure in itself as an admission of the claimant's allegations;
- (c) any party fails to appear at a hearing or to produce documentary evidence, the arbitral tribunal may continue the proceedings and make the award on the evidence before it.

# Article 26. Expert appointed by arbitral tribunal

- (1) Unless otherwise agreed by the parties, the arbitral tribunal
- (a) may appoint one or more experts to report to it on specific issues to be determined by the arbitral tribunal;
- (b) may require a party to give the expert any relevant information or to produce, or to provide access to, any relevant documents, goods or other property for his inspection.
- (2) Unless otherwise agreed by the parties, if a party so requests or if the arbitral tribunal considers it necessary, the expert shall, after delivery of his written or oral report, participate in a hearing where the parties have the opportunity to put questions to him and to present expert witnesses in order to testify on the points at issue.

# Article 27. Court assistance in taking evidence

The arbitral tribunal or a party with the approval of the arbitral tribunal may request from a competent court of this State assistance in taking evidence. The court may execute the request within its competence and according to its rules on taking evidence.

# CHAPTER VI. MAKING OF AWARD AND TERMINATION OF PROCEEDINGS

# Article 28. Rules applicable to substance of dispute

- (1) The arbitral tribunal shall decide the dispute in accordance with such rules of law as are chosen by the parties as applicable to the substance of the dispute. Any designation of the law or legal system of a given State shall be construed, unless otherwise expressed, as directly referring to the substantive law of that State and not to its conflict of laws rules.
- (2) Failing any designation by the parties, the arbitral tribunal shall apply the law determined by the conflict of laws rules which it considers applicable.
- (3) The arbitral tribunal shall decide ex aequo et bono or as amiable compositeur only if the parties have expressly authorized it to do so.
- (4) In all cases, the arbitral tribunal shall decide in accordance with the terms of the contract and shall take into account the usages of the trade applicable to the transaction.

# Article 29. Decision making by panel of arbitrators

In arbitral proceedings with more than one arbitrator, any decision of the arbitral tribunal shall be made, unless otherwise agreed by the parties, by a majority of all its members. However, questions of procedure may be decided by a presiding arbitrator, if so authorized by the parties or all members of the arbitral tribunal.

### Article 30. Settlement

- (1) If, during arbitral proceedings, the parties settle the dispute, the arbitral tribunal shall terminate the proceedings and, if requested by the parties and not objected to by the arbitral tribunal, record the settlement in the form of an arbitral award on agreed terms.
- (2) An award on agreed terms shall be made in accordance with the provisions of article 31 and shall state that it is an award. Such an award has the same status and effect as any other award on the merits of the case.

# Article 31. Form and contents of award

- (1) The award shall be made in writing and shall be signed by the arbitrator or arbitrators. In arbitral proceedings with more than one arbitrator, the signatures of the majority of all members of the arbitral tribunal shall suffice, provided that the reason for any omitted signature is stated.
- (2) The award shall state the reasons upon which it is based, unless the parties have agreed that no reasons are to be given or the award is an award on agreed terms under article 30.
- (3) The award shall state its date and the place of arbitration as determined in accordance with article 20(1). The award shall be deemed to have been made at that place.
- (4) After the award is made, a copy signed by the arbitrators in accordance with paragraph (1) of this article shall be delivered to each party.

# Article 32. Termination of proceedings

- (1) The arbitral proceedings are terminated by the final award or by an order of the arbitral tribunal in accordance with paragraph (2) of this article.
- (2) The arbitral tribunal shall issue an order for the termination of the arbitral proceedings when:
- (a) the claimant withdraws his claim, unless the respondent objects thereto and the arbitral tribunal recognizes a legitimate interest on his part in obtaining a final settlement of the dispute;
  - (b) the parties agree on the termination of the proceedings;
- (c) the arbitral tribunal finds that the continuation of the proceedings has for any other reason become unnecessary or impossible.
- (3) The mandate of the arbitral tribunal terminates with the termination of the arbitral proceedings, subject to the provisions of articles 33 and 34(4).

# Article 33. Correction and interpretation of award; additional award

- (1) Within thirty days of receipt of the award, unless another period of time has been agreed upon by the parties:
- (a) a party, with notice to the other party, may request the arbitral tribunal to correct in the award any errors in computation, any clerical or typographical errors or any errors of similar nature;
- (b) if so agreed by the parties, a party, with notice to the other party, may request the arbitral tribunal to give an interpretation of a specific point or part of the award.

If the arbitral tribunal considers the request to be justified, it shall make the correction or give the interpretation within thirty days of receipt of the request. The interpretation shall form part of the award.

- (2) The arbitral tribunal may correct any error of the type referred to in paragraph (1)(a) of this article on its own initiative within thirty days of the date of the award.
- (3) Unless otherwise agreed by the parties, a party, with notice to the other party, may request, within thirty days of receipt of the award, the arbitral tribunal to make an additional award as to claims presented in the arbitral proceedings but omitted from the award. If the arbitral tribunal considers the request to be justified, it shall make the additional award within sixty days.
- (4) The arbitral tribunal may extend, if necessary, the period of time within which it shall make a correction, interpretation or an additional award under paragraph (1) or (3) of this article.
- (5) The provisions of article 31 shall apply to a correction or interpretation of the award or to an additional award.

# CHAPTER VII. RECOURSE AGAINST AWARD

# Article 34. Application for setting aside as exclusive recourse against arbitral award

- (1) Recourse to a court against an arbitral award may be made only by an application for setting aside in accordance with paragraphs (2) and (3) of this article.
- (2) An arbitral award may be set aside by the court specified in article 6 only if:
  - (a) the party making the application furnishes proof that:
    - (i) a party to the arbitration agreement referred to in article 7 was under some incapacity; or the said agreement is not valid under the law to which the parties have subjected it or, failing any indication thereon, under the law of this State; or
    - (ii) the party making the application was not given proper notice of the appointment of an arbitrator or of the arbitral proceedings or was otherwise unable to present his case; or
    - (iii) the award deals with a dispute not contemplated by or not falling within the terms of the submission to arbitration, or contains decisions on matters beyond the scope of the submission to arbitration, provided that, if the decisions on matters submitted to arbitration can be separated from those

- not so submitted, only that part of the award which contains decisions on matters not submitted to arbitration may be set aside; or
- (iv) the composition of the arbitral tribunal or the arbitral procedure was not in accordance with the agreement of the parties, unless such agreement was in conflict with a provision of this Law from which the parties cannot derogate, or, failing such agreement, was not in accordance with this Law; or

# (b) the court finds that:

- (i) the subject-matter of the dispute is not capable of settlement by arbitration under the law of this State; or
- (ii) the award is in conflict with the public policy of this State.
- (3) An application for setting aside may not be made after three months have elapsed from the date on which the party making that application had received the award or, if a request had been made under article 33, from the date on which that request had been disposed of by the arbitral tribunal.
- (4) The court, when asked to set aside an award, may, where appropriate and so requested by a party, suspend the setting aside proceedings for a period of time determined by it in order to give the arbitral tribunal an opportunity to resume the arbitral proceedings or to take such other action as in the arbitral tribunal's opinion will eliminate the grounds for setting aside.

# CHAPTER VIII. RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF AWARDS

# Article 35. Recognition and enforcement

- (1) An arbitral award, irrespective of the country in which it was made, shall be recognized as binding and, upon application in writing to the competent court, shall be enforced subject to the provisions of this article and of article 36.
- (2) The party relying on an award or applying for its enforcement shall supply the duly authenticated original award or a duly certified copy thereof, and the original arbitration agreement referred to in article 7 or a duly certified copy thereof. If the award or agreement is not made in an official language of this State, the party shall supply a duly certified translation thereof into such language.\*\*\*

<sup>\*\*\*</sup>The conditions set forth in this paragraph are intended to set maximum standards. It would, thus, not be contrary to the harmonization to be achieved by the model law if a State retained even less onerous conditions.

# Article 36. Grounds for refusing recognition or enforcement

- (1) Recognition or enforcement of an arbitral award, irrespective of the country in which it was made, may be refused only:
- (a) at the request of the party against whom it is invoked, if that party furnishes to the competent court where recognition or enforcement is sought proof that:
  - (i) a party to the arbitration agreement referred to in article 7 was under some incapacity; or the said agreement is not valid under the law to which the parties have subjected it or, failing any indication thereon, under the law of the country where the award was made; or
  - (ii) the party against whom the award is invoked was not given proper notice of the appointment of an arbitrator or of the arbitral proceedings or was otherwise unable to present his case; or
  - (iii) the award deals with a dispute not contemplated by or not falling within the terms of the submission to arbitration, or it contains decisions on matters beyond the scope of the submission to arbitration, provided that, if the decisions on matters submitted to arbitration can be separated from those not so submitted, that part of the award which contains decisions on matters submitted to arbitration may be recognized and enforced; or
  - (iv) the composition of the arbitral tribunal or the arbitral procedure was not in accordance with the agreement of the parties or, failing such agreement, was not in accordance with the law of the country where the arbitration took place; or
  - (v) the award has not yet become binding on the parties or has been set aside or suspended by a court of the country in which, or under the law of which, that award was made; or
  - (b) if the court finds that:
    - (i) the subject-matter of the dispute is not capable of settlement by arbitration under the law of this State; or
    - (ii) the recognition or enforcement of the award would be contrary to the public policy of this State.
- (2) If an application for setting aside or suspension of an award has been made to a court referred to in paragraph (1)(a)(v) of this article, the court where recognition or enforcement is sought may, if it considers it proper, adjourn its decision and may also, on the application of the party claiming recognition or enforcement of the award, order the other party to provide appropriate security.

# Explanatory note by the UNCITRAL secretariat on the Model Law on International Commercial Arbitration\*

- 1. The UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration was adopted by the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) on 21 June 1985, at the close of the Commission's 18th annual session. The General Assembly, in its resolution 40/72 of 11 December 1985, recommended "that all States give due consideration to the Model Law on International Commercial Arbitration, in view of the desirability of uniformity of the law of arbitral procedures and the specific needs of international commercial arbitration practice".
- 2. The Model Law constitutes a sound and promising basis for the desired harmonization and improvement of national laws. It covers all stages of the arbitral process from the arbitration agreement to the recognition and enforcement of the arbitral award and reflects a worldwide consensus on the principles and important issues of international arbitration practice. It is acceptable to States of all regions and the different legal or economic systems of the world.
- 3. The form of a model law was chosen as the vehicle for harmonization and improvement in view of the flexibility it gives to States in preparing new arbitration laws. It is advisable to follow the model as closely as possible since that would be the best contribution to the desired harmonization and in the best interest of the users of international arbitration, who are primarily foreign parties and their lawyers.

# A. Background to the model law

4. The Model Law is designed to meet concerns relating to the current state of national laws on arbitration. The need for improvement and harmonization is based on findings that domestic laws are often inappropriate for international cases and that considerable disparity exists between them.

# 1. Inadequacy of domestic laws

5. A global survey of national laws on arbitration revealed considerable disparities not only as regards individual provisions and solutions but also in terms of development and refinement. Some laws may be regarded as outdated, sometimes going

<sup>\*</sup>This note has been prepared by the secretariat of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) for informational purposes only; it is not an official commentary on the Model Law. A commentary prepared by the Secretariat on an earlier draft of the Model Law appears in document A/CN.9/264, reproduced in UNCITRAL Yearbook, vol. XVI: 1985 (United Nations publication, Sales No. E.87.V.4).

back to the nineteenth century and often equating the arbitral process with court litigation. Other laws may be said to be fragmentary in that they do not address all relevant issues. Even most of those laws which appear to be up-to-date and comprehensive were drafted with domestic arbitration primarily, if not exclusively, in mind. While this approach is understandable in view of the fact that even today the bulk of cases governed by a general arbitration law would be of a purely domestic nature, the unfortunate consequence is that traditional local concepts are imposed on international cases and the needs of modern practice are often not met.

6. The expectations of the parties as expressed in a chosen set of arbitration rules or a "one-off" arbitration agreement may be frustrated, especially by a mandatory provision of the applicable law. Unexpected and undesired restrictions found in national laws relate, for example, to the parties' ability effectively to submit future disputes to arbitration, to their power to select the arbitrator freely, or to their interest in having the arbitral proceedings conducted according to the agreed rules of procedure and with no more court involvement than is appropriate. Frustrations may also ensue from non-mandatory provisions which may impose undesired requirements on unwary parties who did not provide otherwise. Even the absence of non-mandatory provisions may cause difficulties by not providing answers to the many procedural issues relevant in an arbitration and not always settled in the arbitration agreement.

# 2. Disparity between national laws

- 7. Problems and undesired consequences, whether emanating from mandatory or non-mandatory provisions or from a lack of pertinent provisions, are aggravated by the fact that national laws on arbitral procedure differ widely. The differences are a frequent source of concern in international arbitration, where at least one of the parties is, and often both parties are, confronted with foreign and unfamiliar provisions and procedures. For such a party it may be expensive, impractical or impossible to obtain a full and precise account of the law applicable to the arbitration.
- 8. Uncertainty about the local law with the inherent risk of frustration may adversely affect not only the functioning of the arbitral process but already the selection of the place of arbitration. A party may well for those reasons hesitate or refuse to agree to a place which otherwise, for practical reasons, would be appropriate in the case at hand. The choice of places of arbitration would thus be widened and the smooth functioning of the arbitral proceedings would be enhanced if States were to adopt the Model Law which is easily recognizable, meets the specific needs of international commercial arbitration and provides an international standard with solutions acceptable to parties from different States and legal systems.

### B. Salient features of the Model Law

# 1. Special procedural regime for international commercial arbitration

9. The principles and individual solutions adopted in the Model Law aim at reducing or eliminating the above concerns and difficulties. As a response to the inadequacies and disparities of national laws, the Model Law presents a special legal regime geared to international commercial arbitration, without affecting any relevant

treaty in force in the State adopting the Model Law. While the need for uniformity exists only in respect of international cases, the desire of updating and improving the arbitration law may be felt by a State also in respect of non-international cases and could be met by enacting modern legislation based on the Model Law for both categories of cases.

# (a) Substantive and territorial scope of application

- 10. The Model Law defines an arbitration as international if "the parties to an arbitration agreement have, at the time of the conclusion of that agreement, their places of business in different States" (article 1(3)). The vast majority of situations commonly regarded as international will fall under this criterion. In addition, an arbitration is international if the place of arbitration, the place of contract performance, or the place of the subject-matter of the dispute is situated in a State other than where the parties have their place of business, or if the parties have expressly agreed that the subject-matter of the arbitration agreement relates to more than one country.
- 11. As regards the term "commercial", no hard and fast definition could be provided. Article 1 contains a note calling for "a wide interpretation so as to cover matters arising from all relationships of a commercial nature, whether contractual or not". The footnote to article 1 then provides an illustrative list of relationships that are to be considered commercial, thus emphasizing the width of the suggested interpretation and indicating that the determinative test is not based on what the national law may regard as "commercial".
- 12. Another aspect of applicability is what one may call the territorial scope of application. According to article 1(2), the Model Law as enacted in a given State would apply only if the place of arbitration is in the territory of that State. However, there is an important and reasonable exception. Articles 8(1) and 9 which deal with recognition of arbitration agreements, including their compatibility with interim measures of protection, and articles 35 and 36 on recognition and enforcement of arbitral awards are given a global scope, i.e. they apply irrespective of whether the place of arbitration is in that State or in another State and, as regards articles 8 and 9, even if the place of arbitration is not yet determined.
- 13. The strict territorial criterion, governing the bulk of the provisions of the Model Law, was adopted for the sake of certainty and in view of the following facts. The place of arbitration is used as the exclusive criterion by the great majority of national laws and, where national laws allow parties to choose the procedural law of a State other than that where the arbitration takes place, experience shows that parties in practice rarely make use of that facility. The Model Law, by its liberal contents, further reduces the need for such choice of a "foreign" law in lieu of the (Model) Law of the place of arbitration, not the least because it grants parties wide freedom in shaping the rules of the arbitral proceedings. This includes the possibility of incorporating into the arbitration agreement procedural provisions of a "foreign" law, provided there is no conflict with the few mandatory provisions of the Model Law. Furthermore, the strict territorital criterion is of considerable practical benefit in respect of articles 11, 13, 14, 16, 27 and 34, which entrust the courts of the respective State with functions of arbitration assistance and supervision.

# (b) Delimitation of court assistance and supervision

- 14. As evidenced by recent amendments to arbitration laws, there exists a trend in favour of limiting court involvement in international commercial arbitration. This seems justified in view of the fact that the parties to an arbitration agreement make a conscious decision to exclude court jurisdiction and, in particular in commercial cases, prefer expediency and finality to protracted battles in court.
- 15. In this spirit, the Model Law envisages court involvement in the following instances. A first group comprises appointment, challenge and termination of the mandate of an arbitrator (articles 11, 13 and 14), jurisdiction of the arbitral tribunal (article 16) and setting aside of the arbitral award (article 34). These instances are listed in article 6 as functions which should be entrusted, for the sake of centralization, specialization and acceleration, to a specially designated court or, as regards articles 11, 13 and 14, possibly to another authority (e.g. arbitral institution, chamber of commerce). A second group comprises court assistance in taking evidence (article 27), recognition of the arbitration agreement, including its compatibility with court-ordered interim measures of protection (articles 8 and 9), and recognition and enforcement of arbitral awards (articles 35 and 36).
- 16. Beyond the instances in these two groups, "no court shall intervene, in matters governed by this Law". This is stated in the innovative article 5, which by itself does not take a stand on what is the appropriate role of the courts but guarantees the reader and user that he will find all instances of possible court intervention in this Law, except for matters not regulated by it (e.g., consolidation of arbitral proceedings, contractual relationship between arbitrators and parties or arbitral institutions, or fixing of costs and fees, including deposits). Especially foreign readers and users, who constitute the majority of potential users and may be viewed as the primary addressees of any special law on international commercial arbitration, will appreciate that they do not have to search outside this Law.

# 2. Arbitration agreement

17. Chapter II of the Model Law deals with the arbitration agreement, including its recognition by courts. The provisions follow closely article II of the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards (New York, 1958) (hereafter referred to as "1958 New York Convention"), with a number of useful clarifications added.

# (a) Definition and form of arbitration agreement

- 18. Article 7(1) recognizes the validity and effect of a commitment by the parties to submit to arbitration an existing dispute ("compromis") or a future dispute ("clause compromissoire"). The latter type of agreement is presently not given full effect under certain national laws.
- 19. While oral arbitration agreements are found in practice and are recognized by some national laws, article 7(2) follows the 1958 New York Convention in requiring written form. It widens and clarifies the definition of written form of article II(2) of that Convention by adding "telex or other means of telecommunication which provide a record of the agreement", by covering the submission-type situation of "an exchange of statements of claim and defence in which the existence of an agreement

is alleged by one party and not denied by another", and by providing that "the reference in a contract to a document" (e.g. general conditions) "containing an arbitration clause constitutes an arbitration agreement provided that the contract is in writing and the reference is such as to make that clause part of the contract".

# (b) Arbitration agreement and the courts

- 20. Articles 8 and 9 deal with two important aspects of the complex issue of the relationship between the arbitration agreement and resort to courts. Modelled on article II(3) of the 1958 New York Convention, article 8(1) of the Model Law obliges any court to refer the parties to arbitration if seized with a claim on the same subject-matter unless it finds that the arbitration agreement is null and void, inoperative or incapable of being performed. The referral is dependent on a request which a party may make not later than when submitting his first statement on the substance of the dispute. While this provision, where adopted by a State when it adopts the Model Law, by its nature binds merely the courts of that State, it is not restricted to agreements providing for arbitration in that State and, thus, helps to give universal recognition and effect to international commercial arbitration agreements.
- 21. Article 9 expresses the principle that any interim measures of protection that may be obtained from courts under their procedural law (e.g. pre-award attachments) are compatible with an arbitration agreement. Like article 8, this provision is addressed to the courts of a given State, insofar as it determines their granting of interim measures as being compatible with an arbitration agreement, irrespective of the place of arbitration. Insofar as it declares it to be compatible with an arbitration agreement for a party to request such measure from a court, the provision would apply irrespective of whether the request is made to a court of the given State or of any other country. Wherever such request may be made, it may not be relied upon, under the Model Law, as an objection against the existence or effect of an arbitration agreement.

### 3. Composition of arbitral tribunal

- 22. Chapter III contains a number of detailed provisions on appointment, challenge, termination of mandate and replacement of an arbitrator. The chapter illustrates the approach of the Model Law in eliminating difficulties arising from inappropriate or fragmentary laws or rules. The approach consists, first, of recognizing the freedom of the parties to determine, by reference to an existing set of arbitration rules or by an ad hoc agreement, the procedure to be followed, subject to fundamental requirements of fairness and justice. Secondly, where the parties have not used their freedom to lay down the rules of procedure or a particular issue has not been covered, the Model Law ensures, by providing a set of suppletive rules, that the arbitration may commence and proceed effectively to the resolution of the dispute.
- 23. Where under any procedure, agreed upon by the parties or based upon the suppletive rules of the Model Law, difficulties arise in the process of appointment, challenge or termination of the mandate of an arbitrator, Articles 11, 13 and 14 provide for assistance by courts or other authorities. In view of the urgency of the matter and in order to reduce the risk and effect of any dilatory tactics, instant resort may be had by a party within a short period of time and the decision is not appealable.

# 4. Jurisdiction of arbitral tribunal

# (a) Competence to rule on own jurisdiction

- 24. Article 16(1) adopts the two important (not yet generally recognized) principles of "Kompetenz-Kompetenz" and of separability or autonomy of the arbitration clause. The arbitral tribunal may rule on its own jurisdiction, including any objections with respect to the existence or validity of the arbitration agreement. For that purpose, an arbitration clause shall be treated as an agreement independent of the other terms of the contract, and a decision by the arbitral tribunal that the contract is null and void shall not entail *ipso jure* the invalidity of the arbitration clause. Detailed provisions in paragraph (2) require that any objections relating to the arbitrators' jurisdiction be made at the earliest possible time.
- 25. The arbitral tribunal's competence to rule on its own jurisdiction, i.e. on the very foundation of its mandate and power, is, of course, subject to court control. Where the arbitral tribunal rules as a preliminary question that it has jurisdiction, article 16(3) provides for instant court control in order to avoid unnecessary waste of money and time. However, three procedural safeguards are added to reduce the risk and effect of dilatory tactics: short time-period for resort to court (30 days), court decision is not appealable, and discretion of the arbitral tribunal to continue the proceedings and make an award while the matter is pending with the court. In those less common cases where the arbitral tribunal combines its decision on jurisdiction with an award on the merits, judicial review on the question of jurisdiction is available in setting aside proceedings under article 34 or in enforcement proceedings under article 36.

# (b) Power to order interim measures

26. Unlike some national laws, the Model Law empowers the arbitral tribunal, unless otherwise agreed by the parties, to order any party to take an interim measure of protection in respect of the subject-matter of the dispute, if so requested by a party (article 17). It may be noted that the article does not deal with enforcement of such measures; any State adopting the Model Law would be free to provide court assistance in this regard.

### 5. Conduct of arbitral proceedings

27. Chapter V provides the legal framework for a fair and effective conduct of the arbitral proceedings. It opens with two provisions expressing basic principles that permeate the arbitral procedure governed by the Model Law. Article 18 lays down fundamental requirements of procedural justice and article 19 the rights and powers to determine the rules of procedure.

# (a) Fundamental procedural rights of a party

28. Article 18 embodies the basic principle that the parties shall be treated with equality and each party shall be given a full opportunity of presenting his case. Other provisions implement and specify the basic principle in respect of certain fundamental rights of a party. Article 24(1) provides that, unless the parties have validly agreed that no oral hearings for the presentation of evidence or for oral argument be held, the arbitral tribunal shall hold such hearings at an appropriate stage of the proceedings, if so requested by a party. It should be noted that article 24(1) deals

only with the general right of a party to oral hearings (as an alternative to conducting the proceedings on the basis of documents and other materials) and not with the procedural aspects such as the length, number or timing of hearings.

29. Another fundamental right of a party of being heard and being able to present his case relates to evidence by an expert appointed by the arbitral tribunal. Article 26(2) obliges the expert, after having delivered his written or oral report, to participate in a hearing where the parties may put questions to him and present expert witnesses in order to testify on the points at issue, if such a hearing is requested by a party or deemed necessary by the arbitral tribunal. As another provision aimed at ensuring fairness, objectivity and impartiality, article 24(3) provides that all statements, documents and other information supplied to the arbitral tribunal by one party shall be communicated to the other party, and that any expert report or evidentiary document on which the arbitral tribunal may rely in making its decision shall be communicated to the parties. In order to enable the parties to be present at any hearing and at any meeting of the arbitral tribunal for inspection purposes, they shall be given sufficient notice in advance (article 24(2)).

# (b) Determination of rules of procedure

- 30. Article 19 guarantees the parties' freedom to agree on the procedure to be followed by the arbitral tribunal in conducting the proceedings, subject to a few mandatory provisions on procedure, and empowers the arbitral tribunal, failing agreement by the parties, to conduct the arbitration in such a manner as it considers appropriate. The power conferred upon the arbitral tribunal includes the power to determine the admissibility, relevance, materiality and weight of any evidence.
- 31. Autonomy of the parties to determine the rules of procedure is of special importance in international cases since it allows the parties to select or tailor the rules according to their specific wishes and needs, unimpeded by traditional domestic concepts and without the earlier mentioned risk of frustration. The supplementary discretion of the arbitral tribunal is equally important in that it allows the tribunal to tailor the conduct of the proceedings to the specific features of the case without restraints of the traditional local law, including any domestic rules on evidence. Moreover, it provides a means for solving any procedural questions not regulated in the arbitration agreement or the Model Law.
- 32. In addition to the general provisions of article 19, there are some special provisions using the same approach of granting the parties autonomy and, failing agreement, empowering the arbitral tribunal to decide the matter. Examples of particular practical importance in international cases are article 20 on the place of arbitration and article 22 on the language of the proceedings.

# (c) Default of a party

33. Only if due notice was given, may the arbitral proceedings be continued in the absence of a party. This applies, in particular, to the failure of a party to appear at a hearing or to produce documentary evidence without showing sufficient cause for the failure (article 25(c)). The arbitral tribunal may also continue the proceedings where the respondent fails to communicate his statement of defence, while there is no need for continuing the proceedings if the claimant fails to submit his statement of claim (article 25(a), (b)).

34. Provisions which empower the arbitral tribunal to carry out its task even if one of the parties does not participate are of considerable practical importance since, as experience shows, it is not uncommon that one of the parties has little interest in cooperating and in expediting matters. They would, thus, give international commercial arbitration its necessary effectiveness, within the limits of fundamental requirements of procedural justice.

# 6. Making of award and termination of proceedings

# (a) Rules applicable to substance of dispute

- 35. Article 28 deals with the substantive law aspects of arbitration. Under paragraph (1), the arbitral tribunal decides the dispute in accordance with such rules of law as may be agreed by the parties. This provision is significant in two respects. It grants the parties the freedom to choose the applicable substantive law, which is important in view of the fact that a number of national laws do not clearly or fully recognize that right. In addition, by referring to the choice of "rules of law" instead of "law", the Model Law gives the parties a wider range of options as regards the designation of the law applicable to the substance of the dispute in that they may, for example, agree on rules of law that have been elaborated by an international forum but have not yet been incorporated into any national legal system. The power of the arbitral tribunal, on the other hand, follows more traditional lines. When the parties have not designated the applicable law, the arbitral tribunal shall apply the law, i.e. the national law, determined by the conflict of laws rules which it considers applicable.
- 36. According to article 28(3), the parties may authorize the arbitral tribunal to decide the dispute ex aequo et bono or as amiables compositeurs. This type of arbitration is currently not known or used in all legal systems and there exists no uniform understanding as regards the precise scope of the power of the arbitral tribunal. When parties anticipate an uncertainty in this respect, they may wish to provide a clarification in the arbitration agreement by a more specific authorization to the arbitral tribunal. Paragraph (4) makes clear that in all cases, i.e including an arbitration ex aequo et bono, the arbitral tribunal must decide in accordance with the terms of the contract and shall take into account the usages of the trade applicable to the transaction.

# (b) Making of award and other decisions

- 37. In its rules on the making of the award (articles 29-31), the Model Law pays special attention to the rather common case that the arbitral tribunal consists of a plurality of arbitrators (in particular, three). It provides that, in such case, any award and other decision shall be made by a majority of the arbitrators, except on questions of procedure, which may be left to a presiding arbitrator. The majority principle applies also to the signing of the award, provided that the reason for any omitted signature is stated.
- 38. Article 31(3) provides that the award shall state the place of arbitration and that it shall be deemed to have been made at that place. As to this presumption, it may be noted that the final making of the award constitutes a legal act, which in practice is not necessarily one factual act but may be done in deliberations at various places, by telephone conversation or correspondence; above all, the award need not be signed by the arbitrators at the same place.

39. The arbitral award must be in writing and state its date. It must also state the reasons on which it is based, unless the parties have agreed otherwise or the award is an award on agreed terms, i.e. an award which records the terms of an amicable settlement by the parties. It may be added that the Model Law neither requires nor prohibits "dissenting opinions".

# 7. Recourse against award

40. National laws on arbitration, often equating awards with court decisions, provide a variety of means of recourse against arbitral awards, with varying and often long time-periods and with extensive lists of grounds that differ widely in the various legal systems. The Model Law attempts to ameliorate this situation, which is of considerable concern to those involved in international commercial arbitration.

# (a) Application for setting aside as exclusive recourse

41. The first measure of improvement is to allow only one type of recourse, to the exclusion of any other means of recourse regulated in another procedural law of the State in question. An application for setting aside under article 34 must be made within three months of receipt of the award. It should be noted that "recourse" means actively "attacking" the award; a party is, of course, not precluded from seeking court control by way of defence in enforcement proceedings (article 36). Furthermore, "recourse" means resort to a court, i.e. an organ of the judicial system of a State; a party is not precluded from resorting to an arbitral tribunal of second instance if such a possibility has been agreed upon by the parties (as is common in certain commodity trades).

# (b) Grounds for setting aside

- 42. As a further measure of improvement, the Model Law contains an exclusive list of limited grounds on which an award may be set aside. This list is essentially the same as the one in article 36(1), taken from article V of the 1958 New York Convention: lack of capacity of parties to conclude arbitration agreement or lack of valid arbitration agreement; lack of notice of appointment of an arbitrator or of the arbitral proceedings or inability of a party to present his case; award deals with matters not covered by submission to arbitration; composition of arbitral tribunal or conduct of arbitral proceedings contrary to effective agreement of parties or, failing agreement, to the Model Law; non-arbitrability of subject-matter of dispute and violation of public policy, which would include serious departures from fundamental notions of procedural justice.
- 43. Such a parallelism of the grounds for setting aside with those provided in article V of the 1958 New York Convention for refusal of recognition and enforcement was already adopted in the European Convention on International Commercial Arbitration (Geneva, 1961). Under its article IX, the decision of a foreign court setting aside an award for a reason other than the ones listed in article V of the 1958 New York Convention does not constitute a ground for refusing enforcement. The Model Law takes this philosophy one step further by directly limiting the reasons for setting aside.
- 44. Although the grounds for setting aside are almost identical to those for refusing recognition or enforcement, two practical differences should be noted. Firstly,

the grounds relating to public policy, including non-arbitrability, may be different in substance, depending on the State in question (i.e. State of setting aside or State of enforcement). Secondly, and more importantly, the grounds for refusal of recognition or enforcement are valid and effective only in the State (or States) where the winning party seeks recognition and enforcement, while the grounds for setting aside have a different impact: The setting aside of an award at the place of origin prevents enforcement of that award in all other countries by virtue of article V(1)(e) of the 1958 New York Convention and article 36(1)(a)(v) of the Model Law.

# 8. Recognition and enforcement of awards

45. The eighth and last chapter of the Model Law deals with recognition and enforcement of awards. Its provisions reflect the significant policy decision that the same rules should apply to arbitral awards whether made in the country of enforcement or abroad, and that those rules should follow closely the 1958 New York Convention.

# (a) Towards uniform treatment of all awards irrespective of country of origin

- 46. By treating awards rendered in international commercial arbitration in a uniform manner irrespective of where they were made, the Model Law draws a new demarcation line between "international" and "non-international" awards instead of the traditional line between "foreign" and "domestic" awards. This new line is based on substantive grounds rather than territorial borders, which are inappropriate in view of the limited importance of the place of arbitration in international cases. The place of arbitration is often chosen for reasons of convenience of the parties and the dispute may have little or no connection with the State where the arbitration takes place. Consequently, the recognition and enforcement of "international" awards, whether "foreign" or "domestic", should be governed by the same provisions.
- 47. By modelling the recognition and enforcement rules on the relevant provisions of the 1958 New York Convention, the Model Law supplements, without conflicting with, the regime of recognition and enforcement created by that successful Convention.

# (b) Procedural conditions of recognition and enforcement

- 48. Under article 35(1) any arbitral award, irrespective of the country in which it was made, shall be recognized as binding and enforceable, subject to the provisions of article 35(2) and of article 36 (which sets forth the grounds on which recognition or enforcement may be refused). Based on the above consideration of the limited importance of the place of arbitration in international cases and the desire of overcoming territorial restrictions, reciprocity is not included as a condition for recognition and enforcement.
- 49. The Model Law does not lay down procedural details of recognition and enforcement since there is no practical need for unifying them, and since they form an intrinsic part of the national procedural law and practice. The Model Law merely sets certain conditions for obtaining enforcement: application in writing, accompanied by the award and the arbitration agreement (article 35(2)).

# (c) Grounds for refusing recognition or enforcement

50. As noted earlier, the grounds on which recognition or enforcement may be refused under the Model Law are identical to those listed in article V of the New York Convention. Only, under the Model Law, they are relevant not merely to foreign awards but to all awards rendered in international commercial arbitration. While some provisions of that Convention, in particular as regards their drafting, may have called for improvement, only the first ground on the list (i.e. "the parties to the arbitration agreement were, under the law applicable to them, under some incapacity") was modified since it was viewed as containing an incomplete and potentially misleading conflicts rule. Generally, it was deemed desirable to adopt, for the sake of harmony, the same approach and wording as this important Convention.

Further information may be obtained from:

UNCITRAL secretariat Vienna International Centre P.O. Box 500 1400 Vienna, Austria

Telephone: (+43-1) 26060-4060 Internet: http://www.uncitral.org E-mail: uncitral@uncitral.org

# كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في حنيف.

### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。 请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

# HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

# COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

# КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

### CÓMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.